

Věc C-2/23

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce**Datum doručení:**

3. ledna 2023

Předkládající soud:

Oberlandesgericht Wien (Rakousko)

Datum předkládacího rozhodnutí:

20. prosince 2022

Stěžovatelky:

FL a KM Baugesellschaft m.b.H. & Co. KG.

S AG

Rakouská republika

[omissis]

Oberlandesgericht Wien

[omissis]

K Vaší žádosti ze dne 4. ledna 2023 zdvořile sdělujeme, že příslušným státním zastupitelstvím pro předmětné trestní řízení je Zentrale Staatsanwaltschaft zur Verfolgung von Wirtschaftsstrafsachen und Korruption (Ústřední státní zastupitelství pro stíhání hospodářské kriminality a korupce), které vede vyšetřování.

Rozhoduje o tom, zda je třeba proti určité osobě podat obžalobu, upustit od trestního stíhání nebo zastavit řízení.

Je oprávněno podat opravný prostředek, je účastníkem řízení i v rámci řízení o stížnosti před OLG Wien (Vrchní zemský soud ve Vídni), a i když formální pojem účastníka řízení není v StPO (trestní řád) uveden, je třeba jej považovat pro účely Vaší žádosti za účastníka řízení.

[omissis]

Pan DI MK je uveden v rejstříku jako první obviněný v tomto (původním) trestním řízení, avšak není účastníkem řízení v předmětném řízení o stížnosti před předkládajícím OLG Wien (Vrchní zemský soud ve Vídni).

Celkem je trestní řízení vedeno proti přibližně 850 obviněným.

Účastníci původního řízení jsou uvedeni správně.

1.) FL a KM Baugesellschaft m.b.H.& Co.KG

2.) S AG

Tyto dva subjekty, které jsou v žádosti uvedeny jako účastníci řízení, jsou rovněž obviněnými v trestním řízení a jako stěžovatelé účastníky řízení o stížnosti před OLG Wien (Vrchní zemský soud ve Vídni).

[omissis]